

EU – Safety declaration of conformity
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
UE – Déclaration de conformité de sécurité
EU – Conformiteitsverklaring veiligheids

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring
EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
EU – Biztonsági megfelelőseégi nyilatkozat
UE – Déclaration zгодności z wymogami bezpieczeństwa
UE – Declaraję de conformitate de sigurană

EU – Varnostna izjava o skladnosti
EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
ES – Drošības atbilstības deklarācija
EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť
AB – Güvenlik uyguluk beyanı

Daikin Europe N.V.

- 01 ^{en} declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 ^{de} erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 ^{fr} déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 ^{nl} verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 ^{es} declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 ^{it} dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 ^{el} δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 ^{pt} declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

FTXP20N5V1B,FTXP25N5V1B,FTXP35N5V1B, ATXP20N5V1B,ATXP25N5V1B,ATXP35N5V1B,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
- 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμόρφωνονται με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

Machinery 2006/42/EC
Radio Equipment 2014/53/EU***

- 01 following the provisions of;
- 02 gemäß den Bestimmungen in;
- 03 conformément aux dispositions de;
- 04 volgens de bepalingen van;
- 05 siguiendo las disposiciones de;
- 06 secondo le disposizioni di;
- 07 σύμφωνα με τις προϋποθέσεις των;
- 08 segundo as disposições de;
- 09 в соответствии с положениями;

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificaat <C>.
- 05 Nota* tal como se estabelece em <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
03** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
05** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06** Daikin Europe N.V. é autorizada a redigir o File Tecnico di Costruzione.

- 06 Note* come delineato in <A> e giudicato positivamente da ai sensi del Certificato <C>.
- 07 Σημείωση* όπως ορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание* как указано в <A> и подтверждено согласно Сертификату <C>.
- 10 Bemærk* Som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

07** Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
08** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
09** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
10** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
11** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
12** Daikin Europe N.V. har tillatelse til at compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 09 ^{ru} заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 ^{da} erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 ^{de} deklarerer et egenkap av huvudsavsvarig, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 ^{nl} erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
- 13 ^{es} ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on:
- 14 ^{it} proclama che in sua plna oodpovdnost, že výrobky, ke ktorým se toto prohlášení vztahuje;
- 15 ^{el} izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 ^{pt} teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelseme i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 oppfyller følgende direktiv eller foreskrift(er), under forutsetning at produktene anvnds i enlighet med våre instruksjoner:
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa sljedecim direktivama(i) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 megfelelenek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti használatjuk.

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19 v skladu z določbami;
- 20 vastavalt nõuetele;
- 21 следващи клаузите на;
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis;
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām;
- 24 nasledovnými ustanoveniami;
- 25 şu standartların hükümlerine;

- 11 Information* som anges i <A> och godkännts av enligt Certifikat <C>.
- 12 Merk* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til Sertifikatet <C>.
- 13 Huom* sellaisina kuin ne on esitellyt asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s Osvědčením <C>.
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema Certifikatu <C>.

13** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
14** Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
15** Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
16** A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
17** Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
18** Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 08 conforme emendada,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillæg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- 18 Notá* asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de conform Certificatului <C>.
- 19 Opomba* Kot je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno v skladu s Certifikatom <C>.
- 20 Märkus* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud vastu võetaks dokumendis , vastavalt Sertifikaadile <C>.

- 21 Забележка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- 22 Pastaba* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal , vadovaujantis Sertifikatu <C>.
- 23 Píiezmes* Kôl je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno v skladu s Certifikatom <C>.
- 25 Not* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud vastu võetaks dokumendis , vastavalt Sertifikaadile <C>.

19** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
20** Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
21** Daikin Europe N.V. je otorizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.
22** Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
23** Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehniko dokumentāciju.
24** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
25** Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

- 17 ^{pl} deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 ^{ro} declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 ^{sl} z vsdo odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 ^{et} kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 ^{en} deklariira na svoja ottoovornost, che produktite, za kôito se otnaša taazi deklaratsija;
- 22 ^{lv} savo iskirtnie atsakomybe pareisiika, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija laikoma;
- 23 ^{cy} ar plnu atbildbu apliecin, ka izstrādājumi, uz kuru attiecas šī deklarācija;
- 24 ^{eu} vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 ^{tr} tek sorumluluđu kendisine ait olmak üzere, bu beyanım ilgili olduđu ürünlerin;

- 17 spehlijają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjio direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastlav järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhustele;
- 21 sa v съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikintisi mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcimi (mi) smernicami (ami) alebo predpisom (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talimatarmiz dođrullusunda kullannmasi koşulluyla aşğıdaki direktife/direktiflere veya yönetmelige/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder;

- 14 v platném znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaik rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с текните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 deġisjirtidġi šķēļile,

IEC 60335-2-40:2018, EN IEC 62311:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 300 328 V2.2.2,

<A>	TCF.RED.DAIKIN.001
	-
<C>	-



4P720306-4